



### DANH SÁCH QUÝ VỊ AN NHÂN "ĐỜI ĐỜI DÀNH CHO CHÚA KITÔ"

145 - Ông Đoàn Hữu Khang & Phạm Thị Tý	\$5,000.00
146 - Ông Phạm Thanh Hoàng	\$1,500.00
147 - Ông Lai Văn Hiệp & Cao Thị Hạt	\$10,000.00
148 - Chị Trương Thị Thái	\$1,000.00
149 - Ông Lê Văn Đỗ	\$2,000.00
150 - AC Nguyễn Phú & Trần Hương	\$1,500.00
151 - Chị Nguyễn Ngọc Bích	\$1,000.00
152 - AC Nguyễn Rinh & Như Tuyết	\$3,000.00
153 - AC Trần Bạch Yến & Nguyễn Hưng Sơn	\$5,000.00
154 - Ông Trần M Minh	\$2,500.00
155 - Ông Nguyễn T Ted	\$100.00
156 - Ông George Thắng Nguyễn & Kim Ann Hoàng	\$1000.00
157 - AC Bùi Minh Thảo	\$1,500.00
158 - AC Niên Van Phan & Carol Kim	\$5,000.00
159 - Ông Lê Quang Huy	\$10,000.00
160 - Bà Nguyễn thị Khuy	\$1,000.00
161 - Ông Vũ Peter	\$5,000.00
162 - Ân Danh	\$3,000.00
163 - Trương Jennifer	\$2,000.00
<b>Tổng Cộng</b>	<b>\$557,167.00</b>



### PHÂN ƯU

Cộng Đoàn Đức Mẹ Mông Triệu Anaheim xin thành kính phân ưu cùng đại tang quyến về sự ra đi của **Bà Maria Lê Thị Đạt** là hiền thê của Ông Lê Quang Huy. Nguyễn xin Thiên Chúa và Đức Mẹ Mông Triệu sớm đưa linh hồn cụ **Maria** về hưởng nhan thánh Chúa.

*Xin Cộng Đoàn Thêm Lời Cầu Nguyện Cho*  
 Các em Thêm Sức 2 đang tĩnh tâm tại Divine Word Retreat Center, Riverside cuối tuần này.

### ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM

Nhân dịp Tết Nguyên Đán, đoàn LMTT Anaheim sẽ không có họp vào ngày thứ bảy đầu tháng, ngày 1 tháng 2 năm 2014.  
 Trước thềm năm mới, Ban Trị Sự kính chúc các đoàn viên một năm Giáp Ngọ An Khang, Vạn Sự Như Ý.

### CỘNG ĐOÀN CÁM ƠN

Cộng đoàn xin chân thành cảm ơn những gia đình đã dâng hiến hoa trên cung thánh trong ngày Tết Giáp Ngọ:

GD anh Lê Điện	hoa đào
GD Vũ Nguyễn	\$20
Chị Trang Nguyễn	\$30
GD Trần Viết Hồng	\$20

### CANH TÂN ĐẶC SÙNG

CTĐS sẽ họp nhóm cầu nguyện Chúa Nhật ngày 26, lúc 10g sáng tại phòng Guadalupe. Xin cộng đoàn dân Chúa và thành viên tham dự buổi ca nguyện và chia sẻ Lời Chúa.

### ĐỔI PHIẾU ĐI CHỢ

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo đổi phiếu mua thực phẩm tại các chợ Á Đông, Sài Gòn và Đà Lạt để gây quỹ cho cộng đoàn và cho hội CBMCG. Xin vui lòng liên lạc:

Chị Định	(714) 991-3852
Chị Hiền	(714) 533-2126
Chị Thắm	(714) 632-5786
Chị Quỳ	(714) 530-1623



## CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ MÔNG TRIỆU ANAHEIM

### GIÁO XỨ ST. BONIFACE – GIÁO PHẬN ORANGE

120 North Janss St., Anaheim, CA 92805-2520  
 Linh Mục Quản Nhiệm: Nguyễn Toàn Nicolas  
 Điện thoại: (714) 956-3110 x130 – Fax: (714) 399-0566  
 Thầy Phó tế Joseph Minh Tổng - Điện thoại: (714) 548-7550

CHÚA NHẬT TUẦN 3 THƯỜNG NIÊN • NGÀY 26 THÁNG 1 NĂM 2014

# CUNG CHÚC TÂN XUÂN

Tết Đến Đầu Năm Ôn Chúa Viếng

### LINH MỤC QUẢN NHIỆM CHÚC XUÂN

Nhân dịp xuân Giáp Ngọ sắp đến, cùng trong tâm tình tạ ơn Thiên Chúa một năm Quý Tỵ đã qua, với niềm hoan mừng đón Xuân mới, xin kính chúc quý Cụ, quý Ông Bà, toàn thể Anh Chị em và gia quyến, một mùa Xuân chan hòa phúc lộc, luôn luôn có sức sống và niềm vui dưới sự hướng dẫn của lời Chúa và chúng ta cùng chúc nhau những lời chúc tốt đẹp nhất trong năm nay.

Trong niềm vui này, cũng không quên cảm ơn Ban thường vụ Cộng Đoàn, các ban ngành, các đoàn thể, các hội đoàn cùng toàn thể quý vị đã đóng góp công và của cho Cộng Đoàn và Giáo Xứ trong các chương trình ĐỜI ĐỜI DÀNH CHO CHÚA KITÔ, quỹ cộng đoàn, hội chợ giáo xứ, lễ bổn mạng, hoạt cảnh Giáng Sinh và tết Nguyên Đán. Xin kính chúc quý vị cùng toàn gia quyến một mùa Xuân vạn sự như ý, nhiều thành công và may mắn.

Với sự đồng hành của Thiên Chúa là Chúa của mùa Xuân cùng Đức Mẹ Mông Triệu, mỗi một người trong cộng đoàn là một người thợ gặt không biết mệt mỏi trong cánh đồng truyền giáo, khi đem ánh sáng Lời Chúa đến với mọi người trong các sinh hoạt của mình.

Kính chúc toàn thể cộng đoàn tràn đầy ơn lộc trong Năm Mới.

LM Quản Nhiệm - Nguyễn Toàn Nicolas

Xuân Qua Vững Mạnh Đức Tin Thêm

### CHÂN THÀNH TRI ÂN

Cha Quản Nhiệm và Ban Thường Vụ Cộng Đoàn xin chân thành tri ân đến các ban ngành đoàn thể, hội đoàn, cùng toàn thể cộng đoàn dân Chúa, trong năm qua đã đóng góp công của trong tất cả các sinh hoạt của cộng đoàn.

Nhân dịp Xuân về, kính chúc quý vị và gia quyến tràn đầy hồng ân, bình an của Thiên Chúa và một năm mới vạn sự như ý.

Xuân Giáp Ngọ 2014

Cần thông tin/thông báo, liên lạc: Anh Lê Thanh Quang 714-614-3207 • Email: thongtincdanaheim@gmail.com; le\_qt@yahoo.com  
 Đặc trách trang nhà http://www.cddmmtanaheim.org, Anh Trần Ngọc Khuyển email: admin@cddmmtanaheim.org



## BAN THƯỜNG VỤ

Chủ Tịch	A. Nguyễn Năng Chí	714-572-1502
Phó CT Nội Vụ	C. Nguyễn Thùy Linh	714-520-0834
Phó CT Ngoại Vụ	C. Trần Bạch Yến	714-283-0633
Tổng Thư Ký	C. Phan Bích Huyền	714-572-1502
Tổng Thủ Quỹ	A. Dương Hưng Tony	714-983-2521
PT Phó CT Nội Vụ	A. Trần Minh Hoàng	714-757-5658
PT Phó CT Ngoại Vụ	A. Phạm Hữu Triết	714-612-3052
PT Tổng Thư Ký	A. Lê Thanh Quang	714-614-3207
PT Tổng Thủ Quỹ	C. Phạm Thị Minh Hải	714-234-3353

## CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Chúa Nhật:	6:30 PM Thứ Bảy
Thứ Ba	7:00 PM
Thứ Sáu Đầu tháng	8:00 PM

### GIẢI TỘI

Thứ Ba	5:30 PM – 6:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh)
Thứ Bảy	3:30 PM – 4:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh)

### RỬA TỘI TRẺ EM

- 3:30PM Chúa Nhật đầu tháng 2, lễ Phục Sinh, 6, 8, 10, & 12. (Sẽ không có Rửa Tội trong mùa chay)
- Lớp Hướng Dẫn: Chúa Nhật đầu tháng 3:30PM tại phòng E. (Cha Mẹ có con rửa tội và Người Đỡ Đầu bắt buộc phải tham dự lớp này.)
- Nghi thức Rửa Tội: Chúa Nhật thứ hai vào lúc 3:30 PM trong nhà thờ. (Ghi Chú: Xin ghi danh trước một tháng)
- Liên lạc Anh Toàn & Chị Anna 714-637-7672

### MỤC VỤ CHUYÊN BIỆT

<b>Giáo Lý Giới Trẻ &amp; Giáo Lý Tân Tòng:</b>	
Sr. Đào Thu Hồng, LHC:	714-956-3110 x 120
<b>Trao Minh Thánh Chúa:</b>	
Ô. Điện	714-533-2468
Ô. Minh	714-548-7550
Ô. Thư	714-635-8967
<b>Thăm Viếng:</b> Legiô Mariae	
Chị Thanh	714-776-0075
<b>Tang Lễ:</b> Chị Nguyễn Thị Hiền	714-533-2126
<b>Việt Ngữ:</b> Thầy Trần Ngọc Khuyển	
<b>Giúp Lễ:</b> Nguyễn Kevin	714-248-6840
<b>Phụ Huynh Học Sinh:</b>	
Anh Trần Minh Hoàng	714-757-5658
<b>Thiếu Nhi Thánh Thể:</b>	
Trường Nguyễn Phan Hoài Long	714-468-7729
<b>Ca Đoàn Hương Việt:</b>	
Anh Nguyễn Ngọc Diệp	909-595-5237



## LỊCH TRÌNH THÁNH LỄ TUẦN TỚI

Thứ Ba 28-1-2014	Kinh nguyện 6:30PM Thánh Lễ 7:00PM
Thứ Bảy 1-2-2014	6:15PM Lời Nguyện: Bà Mẹ Công Giáo Dâng Của Lễ: Bà Mẹ Công Giáo

## KIỂM TÌM - RAO GIẢNG - CHỮA LÀNH

**Đức Giêsu đi khắp miền Galilê, giảng dạy trong các hội đường, rao giảng Tin Mừng Nước Trời, và chữa hết mọi kẻ bệnh hoạn tật nguyền trong dân. (Mt 4,23)**

**Suy niệm:** Chủ điểm “Tân Phúc Âm Hóa để loan báo Tin Mừng” mà Giáo Hội Việt Nam đang phát động là cơ hội quý giá để các tín hữu suy ngấm lời giảng dạy và việc làm của Chúa Giêsu, để cộng tác với Ngài trong công trình cứu độ. Những phương diện mà “Tân Phúc Âm hóa” nhằm đạt đến là: - khơi dậy nhiệt tình truyền giáo: “Khốn cho tôi nếu tôi không rao giảng Tin Mừng” (Cr 9,16); - làm mới lại cung cách rao giảng: “Người thời nay sẵn sàng nghe những chứng nhân hơn là thầy dạy, và nếu họ có nghe thầy dạy chỉ vì thầy dạy cũng là chứng nhân” (ĐGH Phaolô VI); - xoa dịu đau khổ, lấp đầy hố sâu ngăn cách giàu-nghèo trong xã hội, “đừng chiều theo tính xác thịt mà thỏa mãn các dục vọng” (Rm 13,14).

**Mời Ban:** Những giá trị cao quý của cuộc đời như tình thương, lòng đạo đức, thói quen luyện tập nhân đức... nay bị xao lãng, đánh mất, bạn có nỗ lực phục hồi lại không? Bạn có dám lên tiếng nói về Chúa và các huấn lệnh của Ngài cho người xung quanh không? Và bạn làm gì để xoa dịu những nỗi đau của người khác có khi do chính bạn hoặc do xã hội gây ra cho họ?

**Sống Lời Chúa:** Luôn tâm niệm lời Thánh Phaolô: “Hãy rao giảng Lời, hãy ứng phó lúc thuận lúc nghịch... hãy khuyên lơn, hết tình đại lượng và dụng tâm dạy dỗ” (2 Tm 4,2).

**Cầu nguyện:** Lạy Chúa Giêsu, xin giúp con đi theo con đường Chúa đã đi, và soi sáng cho con biết phải làm thế nào để loan báo Tin Mừng Nước Chúa. nhận anh em chính là lúc con được hội ngộ với Chúa. Amen.

## TIỀN ĐÓNG GÓP GIÁO XỨ

Trong Thánh Lễ Chúa Nhật tuần trước  
**\$22,824.82 và 24 phong bì đã đóng góp qua hệ thống điện tử.**

Xin chân thành cảm ơn quý cụ, quý ông bà và anh chị em.

❖ Bản tin Cộng Đoàn được đăng vào Thứ Năm hằng tuần trên trang nhà  
[www.cddmmtanaheim.org](http://www.cddmmtanaheim.org)

## ĐÓNG GÓP QUỸ SINH HOẠT CỘNG ĐOÀN 2013-2014

### Tuần thứ 3: 28-12-2013

AC Trần Bạch Yến	\$100
AC Phạm Hữu Triết	\$100
Bà Cố Nguyễn Thị Hào	\$100
ÔB Nguyễn Đình Văn	\$100
ÔB Phạm Thanh Tùng	\$100
Bà Trần Thị Rong	\$50
AC Phạm Hiệp Christie	\$150
ÔB Đoàn Việt Hùng	\$100
Cô Đặng Thị Xuyên	\$100
ÔB Cao Thanh Danh	\$100
ÔB Phan Huy Vũ	\$100
ÔB Nguyễn Văn Hoàng	\$200
Bà Nguyễn Ngọc Bích	\$50
ÔB Trương Tiên Ngọc	\$100
AC Nguyễn Văn Vinh	\$100

Tuần 3 \$1,550

### Tuần thứ 4: 4-1-2014

ÔB Nguyễn Văn Biệt	\$100
ÔB Phạm Khắc Huân	\$50
Ông Đặng Đức Duy	\$50
Ấn danh	\$100
ÔB Trần Văn Chức	\$100
ÔB Nguyễn Ngọc Trân	\$100
ÔB Phạm Văn Thục	\$100
AC Nguyễn Ngọc Diệp	\$100
Ông Trần V. Lợi	\$100
ÔB Trương Quốc Thịnh	\$50
ÔB Vũ Đình Ngọc	\$50
Chị Nguyễn Thu-Ba	\$50
ÔB Nguyễn Đức Tân	\$50
AC Lê Đạt	\$100
ÔB Nguyễn Hữu Phước	\$100
ÔB Lê Văn Hùng	\$100
AC Nguyễn V. Rinh	\$100
AC Nguyễn Hữu Dave	\$100
Chị Nguyễn Thị Liên	\$100
AC Tống Trinh	\$100

Tuần 4 \$1,700

### Tuần thứ 5: 11-1-2014

Bà Đỗ Chu Theresa	\$100
Ô/B Lưu Văn Thuần	\$100
A/C Dương Minh John	\$100
A/C Hanks Ninh	\$100
A/C Trần Việt Hồng	\$40

Ô/B Mai Thế Tộ	\$100
Ô/B Lê Thanh Tony	\$100
Ô/B Nguyễn Công Sự	\$100
Ô/B Đỗ Văn Le	\$50
Nguyễn T Hồng	\$200
Ô/B Vũ Thanh Nhiếp	\$100
A/C Đinh Thành Chánh	\$100

Tuần 5 \$1,190

### Tuần thứ 6: 18-1-2014

Bà Nguyễn Thị Lan	\$15
ÔB Trần Tuấn Hùng	\$100
ÔB Lê Trung Tài	\$100
Ấn danh	\$300
AC Nguyễn Ngọc Hiền	\$100

Tuần 6 \$615

Tổng cộng thu cho tới tuần này \$8,445

## VIỆT NGỮ - THIẾU NHI - GIÁO LÝ SẼ NGHỈ SINH HOẠT

Chương trình VN-TN-GL sẽ không sinh hoạt vào ngày 1-2-2014 để đón Xuân Giáp Ngọ. Các em sẽ trở lại vào tuần kế tiếp.

## BAN THƯỜNG VỤ CHÚC XUÂN

Năm Giáp Ngọ sắp đến, Ban Thường Vụ chúng con xin kính chúc Cha Quản Nhiệm, Thầy Phó Tế, Sơ Thu Hồng, quý Hội đoàn, Ban ngành, Phong trào và toàn thể quý cộng đoàn dân Chúa năm mới luôn được tràn đầy Hồng Ân và Bình An của Thiên Chúa.

Nguyện xin Chúa Xuân ban xuống cho Cha Quản Nhiệm, Thầy Phó Tế, Sơ Thu Hồng, quý Hội đoàn, Ban ngành, Phong trào và quý Cộng đoàn Dân Chúa cùng Gia Quynh Tân Xuân An Khang, Thịnh Vượng, và luôn an vui trong tình hiệp nhất của cộng đoàn chúng ta.

**Kính chúc! Kính chúc!**

Đại Diện BTV Cộng Đoàn ĐMMT, Anaheim  
Chủ tịch Nguyễn Năng Chí

**Xuân sang cội phúc sinh nhành lộc  
Tết về cây Đức trở thêm hoa**

**Cạn ly mừng năm qua đặc lộc  
Nâng cốc chúc năm mới phát tài**